

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في
30 سبتمبر 2025



تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

3	تقرير مجلس الإدارة
4	تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
5	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
6	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
7	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
8	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
9	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
21-10	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تقرير مجلس الإدارة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

يسر أعضاء مجلس الإدارة تقديم تقريرهم مرفقاً مع البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لشركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع ش.م.ع ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها مجتمعة "المجموعة") لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025.

الأنشطة الرئيسية

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي تسويق المنتجات البترولية والغاز الطبيعي المضغوط والمنتجات المصاحبة لها.

نظرة على الأعمال

سجلت المجموعة خلال الفترة إيرادات بلغت قيمتها 26,437,126 ألف درهم إماراتي (30 سبتمبر 2024: 26,617,261 ألف درهم إماراتي). وبلغت أرباح المجموعة خلال الفترة ما قيمته 2,167,281 ألف درهم إماراتي (30 سبتمبر 2024: 1,879,853 ألف درهم إماراتي).

توزع نتائج الفترة على النحو التالي:

30 سبتمبر 2025
(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي
1,783,705
2,167,281
(2,571,250)
(41,092)
(2,415)
1,336,229

أرباح محتجزة كما في 1 يناير 2025
أرباح الفترة
توزيعات الأرباح المعلنة
الحصص غير المسيطرة
المحول إلى الاحتياطي القانوني
أرباح محتجزة كما في 30 سبتمبر 2025

بالنيابة عن مجلس الإدارة



رئيس مجلس الإدارة

30 أكتوبر 2025

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة غير المُدققة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع ش.م.ع

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد المرفق لشركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع ش.م.ع للتوزيع "أو" الشركة" وشركاتها التابعة (يُشار إليها مجتمعة "المجموعة")، كما في 30 سبتمبر 2025 وبيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد، وبيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد، وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى الإيضاحات التفسيرية الأخرى ذات الصلة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. نتحصر مسؤوليتنا في إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بتنفيذ مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لارتباطات المراجعة رقم 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتضمن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الاستفسار، بصورة رئيسية، من الأفراد المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية، وكذلك إجراءات أخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم تنفيذه طبقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا المراجعة من الحصول على تأكيدات عن جميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل إليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يسترع انتباهنا وجود أي أمر يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

جرانت ثورنتون



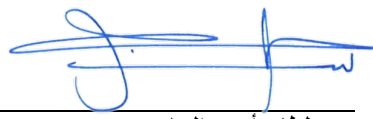
د. أسامة رشدي البكري
سجل مدققي الحسابات رقم: 935
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

30 أكتوبر 2025

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
كما في 30 سبتمبر 2025

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	إيضاح	الأصول
			الأصول غير المتداولة
7,552,178	7,894,500	5	ممتلكات وآلات ومعدات
1,726,351	1,644,927	10	أصول حق الاستخدام
599,307	620,702	6	الشهرة التجارية والأصول غير الملموسة
47,656	45,258		دفعات مقدمة للمقاولين
14,447	12,538		أصول أخرى غير متداولة
9,939,939	10,217,925		إجمالي الأصول غير المتداولة
			الأصول المتداولة
1,619,887	1,333,731	7	المخزون
2,935,982	2,853,563	8	ذمم مدينة تجارية وأصول أخرى متداولة
750,723	837,371	9	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
200,225	200,000	11	ودائع لأجل
2,734,038	2,951,053	11	مبالغ نقدية وأرصدة مصرفية
8,240,855	8,175,718		إجمالي الأصول المتداولة
18,180,794	18,393,643		إجمالي الأصول
			حقوق الملكية والالتزامات
			حقوق الملكية
1,000,000	1,000,000		رأس المال
-	(16,640)	12	أسهم الخزينة
506,402	508,817		احتياطي قانوني
-	7	12	احتياطي آخر
(298,268)	(273,408)		احتياطي تحويل العملات الأجنبية
1,783,705	1,336,229		أرباح محتجزة
2,991,839	2,555,005		حقوق الملكية العائدة إلى ملاك الشركة
189,437	213,657		الحصص غير المسيطرة
3,181,276	2,768,662		إجمالي حقوق الملكية
			الالتزامات غير المتداولة
1,540,894	1,465,225	10	التزامات الإيجار
5,494,859	5,498,407	13	قروض
162,277	166,735	15	مخصص إيقاف التشغيل
200,996	204,517		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
80,064	79,248		التزام الضريبة المؤجلة
6,516	6,180		الالتزامات غير المتداولة الأخرى
7,485,606	7,420,312		إجمالي الالتزامات غير المتداولة
			الالتزامات المتداولة
181,728	171,472	10	التزامات الإيجار
2,797,054	4,190,137	14	ذمم دائنة تجارية وأخرى
4,439,345	3,764,941	9	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
95,785	78,119	13	قروض قصيرة الأجل
7,513,912	8,204,669		إجمالي الالتزامات المتداولة
14,999,518	15,624,981		إجمالي الالتزامات
18,180,794	18,393,643		إجمالي حقوق الملكية والالتزامات

على حد علمنا، ووفقاً لمبادئ إعداد التقارير المُطبقة عند إعداد التقارير المالية المرحلية، فإن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة تعرض بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد والأداء المالي الموحد والتدفقات النقدية الموحدة للمجموعة.



د. سلطان أحمد الجابر
رئيس مجلس الإدارة



بدر سعيد المكي
الرئيس التنفيذي



علي صديقي
المدير المالي بالإتابة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		إيضاح
2024	2025	2024	2025	
(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	
26,617,261	26,437,126	9,083,108	9,325,542	16 إيرادات تكاليف مباشرة إجمالي الأرباح
(22,008,845)	(21,342,009)	(7,496,140)	(7,529,151)	
4,608,416	5,095,117	1,586,968	1,796,391	
(2,334,262)	(2,436,643)	(805,597)	(791,412)	17 مصروفات توزيع ومصروفات إدارية دخل آخر خسائر انخفاض القيمة ومصروفات تشغيلية أخرى أرباح تشغيلية
102,748	96,187	32,115	40,683	
(52,212)	(82,383)	(12,242)	(35,389)	
2,324,690	2,672,278	801,244	1,010,273	دخل الفوائد تكاليف التمويل أرباح الفترة قبل خصم الضريبة
116,741	54,272	36,307	21,269	
(367,877)	(311,176)	(45,511)	(105,069)	
2,073,554	2,415,374	792,040	926,473	مصروف ضريبة الدخل أرباح الفترة
(193,701)	(248,093)	(73,557)	(96,045)	
1,879,853	2,167,281	718,483	830,428	
1,839,847	2,126,189	667,367	810,857	العائدة إلى: مساهمي الشركة الحصص غير المسيطرة
40,006	41,092	51,116	19,571	
1,879,853	2,167,281	718,483	830,428	
0.147	0.170	0.053	0.065	18 ربحية السهم الأساسية والمخفضة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2024	2025	2024	2025
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
1,879,853	2,167,281	718,483	830,428
أرباح الفترة			
بنود قد يُعاد تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في فترات لاحقة:			
فرق صرف العملات الأجنبية عند تحويل العمليات الأجنبية			
(75,482)	35,884	(380)	22,580
(75,482)	35,884	(380)	22,580
1,804,371	2,203,165	718,103	853,008
الدخل الشامل/(الخسائر الشاملة) الأخرى للفترة			
إجمالي الدخل الشامل للفترة			
العائدة إلى:			
مساهمي الشركة			
الحصص غير المسيطرة			
1,802,106	2,151,049	667,177	826,392
2,265	52,116	50,926	26,616
1,804,371	2,203,165	718,103	853,008

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

رأس المال	أسهم الخزينة	احتياطي قانوني	احتياطي آخر	تحويل العملات الأجنبية	أرباح محتجزة	مساهمي الشركة عائدة إلى	إجمالي حقوق الملكية
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
1,000,000	-	503,921	-	(2,995)	1,971,140	3,472,066	3,795,833
-	-	-	-	-	(33,982)	(33,982)	(67,964)
1,000,000	-	503,921	-	(2,995)	1,937,158	3,438,084	3,727,869
-	-	-	-	-	1,839,847	1,839,847	1,879,853
-	-	2,481	-	-	(2,481)	-	-
-	-	-	-	(37,741)	-	(37,741)	(75,482)
-	-	-	-	-	(2,571,250)	(2,571,250)	(2,571,250)
-	-	-	-	-	-	-	(20,529)
1,000,000	-	506,402	-	(40,736)	1,203,274	2,668,940	2,940,461
1,000,000	-	506,402	-	(298,268)	1,783,705	2,991,839	3,181,276
-	-	-	-	-	2,126,189	2,126,189	2,167,281
-	-	2,415	-	-	(2,415)	-	-
-	-	-	-	24,860	-	24,860	35,884
-	(16,640)	-	7	-	(16,633)	(16,633)	(16,633)
-	-	-	-	-	(2,571,250)	(2,571,250)	(2,571,250)
-	-	-	-	-	-	-	(27,896)
1,000,000	(16,640)	508,817	7	(273,408)	1,336,229	2,555,005	2,768,662

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2024	2025	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
2,073,554	2,415,374	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		أرباح الفترة قبل خصم الضريبة
		تعديلات على:
432,976	439,713	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
110,840	115,842	استهلاك أصول حق الاستخدام
32,379	22,297	إطفاء أصول غير ملموسة
29,658	37,149	خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة
(13,413)	(3,146)	مبالغ مُستردة من الذمم المدينة
23,622	27,766	مُخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
2,285	4,410	مخصص/مشتروبات المخزون
(19,840)	(13,409)	أرباح من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات وتعديلات أصول حق الاستخدام
11,534	2,131	انخفاض قيمة الممتلكات والآلات والمعدات
367,877	311,176	تكاليف التمويل
(116,741)	(54,272)	دخل الفوائد
2,934,731	3,305,031	التدفقات النقدية التشغيلية قبل الحركة في رأس المال العامل
(208,553)	281,974	النقص/(الزيادة) في المخزون
(12,067)	46,432	النقص/(الزيادة) في الذمم المدينة التجارية والأصول المتداولة الأخرى
(243,264)	(86,648)	الزيادة في المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة
129,797	207,469	الزيادة في الذمم الدائنة التجارية والأخرى
281,509	(674,404)	(النقص)/(الزيادة) في المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة
2,882,153	3,079,854	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(19,174)	(24,185)	مبالغ مدفوعة لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(18,896)	(265,031)	مبالغ مدفوعة لضرائب الدخل
2,844,083	2,790,638	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(838,911)	(845,142)	مبالغ مدفوعة لشراء ممتلكات وآلات ومعدات
(57,370)	(24,367)	دفعات مُقدمة مدفوعة للمقاولين
23,473	4,876	متحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
116,741	54,272	فوائد مقبوضة
-	225	متحصلات من الودائع لأجل
(756,067)	(810,136)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(171,344)	(181,852)	سداد التزامات الإيجار
69,920	(26,736)	صافي (دفعات سداد) / متحصلات من قروض قصيرة الأجل
(1,087)	(660)	سداد قروض
(317,510)	(230,519)	تكلفة التمويل المدفوعة
-	(16,640)	أسهم خاصة مستحوذ عليها
(1,328,143)	(1,313,521)	توزيعات أرباح مدفوعة
(1,748,164)	(1,769,928)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
339,852	210,574	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
2,993,937	2,734,038	النقد وما يعادله في بداية الفترة
(107,487)	6,441	تأثير التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية
3,226,302	2,951,053	النقد وما يعادله في نهاية الفترة
		معاملات غير نقدية
418,391	434,809	مُستحقات عن الممتلكات والآلات والمعدات
35,577	26,765	دفعات مُقدمة للمقاولين مُحولة إلى بند الممتلكات والآلات والمعدات
134,121	30,429	إضافات وتعديلات على أصول حق الاستخدام من عقود الإيجار
1,285,625	1,285,625	توزيعات أرباح مُستحقة الدفع

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

1 معلومات عامة

تأسست شركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع ش.م.ع ("أدنوك للتوزيع" أو "الشركة")، المعروفة سابقاً باسم شركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع، بموجب القانون رقم (13) لسنة 1973 الصادر عن صاحب السمو حاكم إمارة أبوظبي.

صدر القانون رقم (15) لسنة 2017 بتاريخ 22 نوفمبر 2017 ("قانون التأسيس الجديد") ليحل محل القانون رقم (13) لسنة 1973 في شأن تأسيس شركة بترول أبوظبي الوطنية للتوزيع ش.م.ع، وهي شركة مساهمة عامة مسجلة بالسجل التجاري في أبوظبي بموجب رخصة تجارية رقم (CN – 1002757) الصادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية في أبوظبي. وقد أصبح النظام الأساسي للشركة سارياً اعتباراً من 22 نوفمبر 2017، في نفس التاريخ الذي تم فيه إصدار قانون التأسيس الجديد وأصبح ساري المفعول. إن مدة الشركة هي 100 سنة ميلادية تبدأ من تاريخ صدور قانون التأسيس الجديد.

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للشركة وشركة أدنوك الدولية للتوزيع ذ.م.م. ("أدجو ذ.م.م.") هو ص. ب. 4188، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة. يشار إلى الشركة وشركة أدنوك الدولية للتوزيع ذ.م.م، وشركاتها التابعة مُجمعة باسم "المجموعة". إن أسهم الشركة مُدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

قامت شركة بترول أبوظبي الوطنية ("أدنوك" أو "المساهم النهائي" أو "الشركة الأم")، بتاريخ 11 سبتمبر 2025، بتحويل حصتها في الشركة إلى شركة إكس آر جي ش.م.ع ("إكس آر جي")، وهي شركة استثمار الطاقة الدولية المملوكة بالكامل لشركة أدنوك. من خلال نقل الملكية خارج سوق أبوظبي للأوراق المالية. تحتفظ أدنوك بنسبة 77% من الملكية النهائية والتحكم الكامل من خلال حصتها البالغة 100% في إكس آر جي. لا يؤثر هذا النقل على عمليات أدنوك للتوزيع.

إن الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي تسويق المنتجات البترولية والغاز الطبيعي والمنتجات المصاحبة لها. تمتلك المجموعة محطات لبيع الوقود بالتجزئة في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية.

تقوم المجموعة بتسويق وتوزيع الوقود ومواد التشحيم للمعلاء من الشركات والحكومة في جميع أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة. بالإضافة إلى ذلك، تقدم المجموعة خدمات التزويد بالوقود والخدمات ذات الصلة في ثمانية مطارات بدولة الإمارات العربية المتحدة وتوفر شبكة توزيع الغاز الطبيعي المضغوط في أبوظبي. تقوم المجموعة أيضاً بتصدير زيوت التشحيم (فويجير) الخاصة بها إلى موزعين في دول مختلفة عبر دول مجلس التعاون الخليجي وأفريقيا وآسيا. تتولى المجموعة إدارة متاجر " الواحة من أدنوك" في معظم محطات الخدمة الخاصة بها، وتقوم بتأجير متاجر البيع بالتجزئة وغيرها من المساحات الأخرى للمستأجرين، مثل مطاعم الخدمة السريعة.

تزاول المجموعة أيضاً أنشطة تسويق وتوزيع المنتجات البترولية وزيوت المحركات والوقود ومشتقاته في مصر. بالإضافة إلى ذلك، تشارك في إنشاء وامتلاك وتشغيل كافيتريات في محطات الخدمة في مصر.

2 تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمُعَدَّلة

تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمُعَدَّلة التالية، والتي أصبحت سارية للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2025، في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

- **تطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 21 بشكل مبكر - عدم إمكانية صرف العملات الأجنبية**
تتأثر المنشأة بالتعديلات متى كان لها معاملة أو عملية بعملة أجنبية غير قابلة للتحويل إلى عملة أخرى وقت تاريخ القياس لغرض معين. وتُعد العملة قابلة للصرف متى كان هناك إمكانية للحصول على العملة المقابلة الأخرى (مع تأخير إداري)، وتتم المعاملة من خلال آلية السوق أو الصرف والتي من شأنها وضع حقوق وارتباطات قابلة للتنفيذ. طُبِّقت المجموعة في سنة 2024 التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 21 فيما يتعلق بعمليات شركتها التابعة في مصر.

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمُعَدَّلة الصادرة ولكنها غير سارية بعد ولم يتم تطبيقها قبل تاريخ سريانها

- **المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 18 - "العرض والإفصاح في البيانات المالية"**
ينطوي المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 18 على كافة المتطلبات التي تسري على المنشآت التي تُطَبِّق المعيار الدولي للتقارير المالية المعني بعرض المعلومات والإفصاح عنها في البيانات المالية. تم إصدار المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 18 في أبريل 2024 ويسري على فترة التقرير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2027.
- **تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 - طرق تصنيف الأدوات المالية وقياسها**
تتناول هذه التعديلات الأمور التي تم تحديدها خلال عملية مراجعة ما بعد تطبيق متطلبات تصنيف الأدوات المالية وقياسها بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9. تم إصدار هذه التعديلات في مايو 2024 وتسري على فترة التقرير السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2026.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتعديلات الجديدة على البيانات المالية الموحدة للمجموعة، وقد لا يترتب على تطبيقها، عندما تُصبح سارية، أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق المبدئي.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

3 ملخص السياسات المحاسبية الهامة

1-3 بيان الامتثال

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34: التقارير المالية المرحلية ومتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

لا تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة السنوية، ويجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024. علاوة على ذلك، لا تُعتبر نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 بالضرورة مؤشراً على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2025.

2-3 أساس الإعداد

تُعرض البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدراهم الإماراتي") وهو العملة الوظيفية وعملة عرض معلومات المجموعة، وتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف درهم إماراتي، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

إن السياسات المحاسبية المطبقة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متسقة مع تلك السياسات المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية المُدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، باستثناء السياسات المُوضحة أدناه وتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة السارية ابتداءً من 1 يناير 2025.

أسهم الخزينة

تمثل أسهم الخزينة أسهم الشركة المحتفظ بها في الخزينة. يتم قياس أسهم الخزينة بالتكلفة وتُخصم من حقوق الملكية.

4 الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يقتضي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للأصول، والالتزامات، والإيرادات، والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات. تتم مراجعة التقديرات وما يتعلق بها من افتراضات على أساس مستمر. يتم تسجيل التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم خلالها تعديل التقديرات إذا كان هذا التعديل لا يمس إلا تلك الفترة أو خلال فترة التعديل والفترات المستقبلية إذا كان لهذا التعديل أثر على الفترات الحالية والمستقبلية.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي أبدتها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة كانت هي نفس الأحكام والمصادر المطبقة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، باستثناء ما ورد أدناه.

راجعت المجموعة الأعمار الإنتاجية المقدرة لأصولها والمصنفة حالياً كمتلكات وآلات ومعدات، بالقيمة الدفترية البالغة 5,347,053 ألف درهم إماراتي تم تطبيق هذا التغيير في التقديرات في الفترة الحالية وبشكل مستقبلي، ويتوقع منه انخفاض في رسوم الاستهلاك بمقدار 90,917 ألف درهم إماراتي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025.

يُحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت لتوزيع تكلفة الأصول إلى قيمها المتبقية على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة، وذلك على النحو التالي:

2024	2025	
15 - 30 سنة	15 - 50 سنة	مباني
5 - 30 سنة	5 - 30 سنة	آلات ومكينات
5 - 20 سنة	5 - 20 سنة	مركبات
5 - 10 سنوات	4 - 15 سنة	أثاث وتجهيزات ومعدات الكمبيوتر
10 - 40 سنة	10 - 50 سنة	أنابيب النفط

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

5 الممتلكات والآلات والمعدات

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
7,189,661	7,552,178
1,077,578	789,064
(13,183)	(7,996)
(602,186)	(439,713)
(14,797)	(6,097)
(5,748)	(2,131)
(79,147)	9,195
7,552,178	7,894,500

صافي القيمة الدفترية في بداية الفترة/السنة
إضافات خلال الفترة/السنة
تحويلات خلال الفترة/السنة
الاستهلاك المُحمّل للفترة/السنة
استبعادات خلال الفترة/السنة
انخفاض القيمة
فروق أسعار صرف العملات الأجنبية

6 الشهرة التجارية والأصول غير الملموسة

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
1,053,811	599,307
14,312	7,996
(31,952)	(22,297)
(1,913)	(130)
(434,951)	35,826
599,307	620,702

الرصيد في بداية الفترة/السنة
تحويلات خلال الفترة/السنة
الإطفاء المُحمّل للفترة/السنة
استبعادات خلال الفترة/السنة
فروق أسعار صرف العملات الأجنبية

7 المخزون

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
1,401,111	1,159,599
140,804	123,274
48,490	29,603
38,106	34,061
1,628,511	1,346,537
(1,447)	(1,447)
(7,177)	(11,359)
1,619,887	1,333,731

بضائع جاهزة
قطع غيار ومواد استهلاكية
مواد تشحيم خام ومواد استهلاكية وأعمال قيد الإنجاز
اسطوانات غاز البترول المسال

مخصص صافي القيمة القابلة للتحقيق
مخصص المخزون بطيء الحركة والمتقادم

8 الذمم المدينة التجارية والأصول المتداولة الأخرى

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
2,754,329	2,717,055
(113,453)	(147,309)
2,640,876	2,569,746
51,300	77,876
110,648	115,539
32,726	39,369
100,432	51,033
2,935,982	2,853,563

ذمم مدينة تجارية
ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

مصرفات مدفوعة مقدماً
مبالغ مستحقة من الموظفين
ضريبة القيمة المضافة المدينة
ذمم مدينة أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

8 الذمم المدينة التجارية والأصول المتداولة الأخرى (تابع)

فيما يلي الحركة في مُخصص خسائر الائتمان المتوقعة:

30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي
113,453	90,264
37,149	55,239
(238)	(11,153)
(3,146)	(19,876)
91	(1,021)
147,309	113,453

الرصيد الافتتاحي
المحمل للفترة/السنة
مشطوبات خلال الفترة/السنة
مبالغ مُستردة خلال الفترة/السنة
فروق أسعار صرف العملات الأجنبية
الرصيد الختامي

9 الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركة الأم وشركاتها التابعة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا في المجموعة والشركات الخاضعة لسيطرة أو سيطرة مشتركة من هذه الأطراف أو التي تتأثر بهم بشكل كبير. وتتولى إدارة المجموعة اعتماد سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات.

الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة:

30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي
299,688	272,692
210,941	150,984
151,116	142,321
55,847	65,647
24,807	27,476
11,526	10,514
1,027	1,761
32,950	31,611
49,469	47,717
837,371	750,723

مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
شركة أدنوك للإمداد والخدمات
شركة بترول أبوظبي الوطنية (أدنوك)
أدنوك للحفر
أدنوك البرية
أدنوك البحرية
أدنوك لمعالجة الغاز
أدنوك للغاز الحامض
شركات أدنوك الأخرى
توتال انرجيز وشركاتها الزميلة

مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
شركة بترول أبوظبي الوطنية (أدنوك)
شركة أدنوك للإمداد والخدمات
شركات أدنوك الأخرى
توتال انرجيز وشركاتها الزميلة

إن المبالغ المستحقة من الأطراف ذات علاقة هي مبالغ مقابل تقديم المنتجات والخدمات البترولية، لا توجد ضمانات لمثل تلك الأرصدة، كما لا تحمل أي فوائد ويتراوح متوسط فترة ائتمان ما بين 30-60 يوماً.

إن المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة هي مبالغ مقابل مشتريات المنتجات البترولية ورسوم استئجار السفن والموانئ، ومصرفات إدارية، لا توجد ضمانات مقابل هذه الأرصدة، كما لا تحمل أي فوائد وتُسحق عند الطلب.

لدى المجموعة مبلغ 3,016,622 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: 2,822,876 ألف درهم إماراتي) مُحفَظ بها لدى بنوك تمتلك فيها حكومة أبوظبي حصة كبيرة أو أغلبيتها وذلك من خلال أدوات استثمارية مختلفة.

لدى المجموعة قرض لأجل من بنوك تمتلك فيها حكومة أبوظبي حصة كبيرة أو أغلبيتها وذلك من خلال أدوات استثمارية مختلفة بمبلغ 4,131,563 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: 4,131,563 ألف درهم إماراتي).

أبرمت الشركة في عام 2022 اتفاقية تسهيلات ائتمانية تجارية متجددة مع الشركة الأم بمبلغ 375,000 ألف دولار أمريكي ومبلغ 1,377,188 ألف درهم إماراتي لاستخدامها في الأغراض العامة للشركة.

أبرمت الشركة اتفاقية إيجار من الباطن مع الشركة الأم لعقار يقع في المدينة الصناعية بأبوظبي لمدة 42 سنة تبدأ في 1 يناير 2023.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

9 الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

أبرمت الشركة في عام 2023 اتفاقية تعديل على عقد إيجار مساحة مكتبية مع الشركة الأم.

تعود المبالغ المتعلقة بشركة توتال انرجيز وشركاتها الزميلة لأرصدة الأطراف ذات العلاقة ومعاملات الشركة التابعة للمجموعة، شركة توتال انرجيز ماركييتج إيجيبت ذ.م.م.

في عام 2023، جددت الشركة عقد بيع منتجات بترولية مكررة مع الشركة الأم لبيع المنتجات البترولية المكررة من قبل الشركة الأم وشرائها من قبل الشركة، بشروط مماثلة لمدة خمس سنوات اعتباراً من 1 يناير 2023 إلى 31 ديسمبر 2027.

في عام 2023، أبرمت الشركة اتفاقية توريد غاز طبيعي مع "أدنوك سيتي غاز" لاستخدامه في أعمالها المتعلقة بتزويد المركبات بالغاز الطبيعي المضغوط، وذلك لفترة تمتد حتى 30 سبتمبر 2027.

في عام 2024، أبرمت الشركة اتفاقية خدمات رئيسية مع شركتها الأم مدتها 10 سنوات، والتي بموجبها، ستوفر الشركة الأم خدمات التعهيد لبعض الوظائف بالشركة، بما في ذلك المشتريات وتكنولوجيا المعلومات والشؤون المالية والموارد البشرية والخدمات العامة وذلك بهدف زيادة الكفاءة التشغيلية وترشيد التكاليف.

في عام 2024، أبرمت الشركة عقدين لشراء البروبان من منشآت أدنوك للغاز، والحصول على خدمات مناولة البروبان من أدنوك لعمليات وتسويق الغاز ذ.م.م. لمدة خمس سنوات.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2024 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2024 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
1,477,006	1,486,832	515,398	504,968
17,485,581	16,489,011	5,213,958	5,485,710
416,666	502,724	141,497	222,882
138,658	105,583	59,324	18,443
48,225	43,261	11,798	14,511

مجموعة أدنوك

إيرادات

مشتريات

توتال انرجيز وشركاتها الشقيقة

إيرادات

مشتريات

أتعاب الإدارة والخدمات

تقوم المجموعة في سياق أعمالها الاعتيادية بتوزيع المنتجات البترولية للشركات المملوكة والخاضعة لسيطرة حكومة أبوظبي.

قررت المجموعة الاستفادة من الإعفاء بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم 24 إفصاحات الأطراف ذات العلاقة وذلك بخصوص الجهات التابعة للحكومة عند الإفصاح عن المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة من الجهات الحكومية المملوكة لحكومة أبوظبي بخلاف الشركة الأم والشركات التي تمتلكها وتسيطر عليها.

10 أصول حق الاستخدام والتزامات الإيجار

أصول حق الاستخدام

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
1,778,418	1,726,351
158,427	40,217
7,610	-
(23,776)	(286)
(151,669)	(115,842)
1,767	(9,788)
(44,426)	4,275
1,726,351	1,644,927

الرصيد الافتتاحي

إضافات

إضافات متعلقة بإيقاف التشغيل

عكس مستحق لعقود ملغاة

استهلاك مُحمّل خلال الفترة/السنة

تعديلات خلال الفترة/السنة

فروق أسعار صرف العملات الأجنبية

الرصيد الختامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

10 أصول حق الاستخدام والتزامات الإيجار (تابع)

التزامات الإيجار

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
1,747,264	1,722,622
158,427	40,217
95,870	79,388
(28,062)	(286)
(208,300)	(181,852)
1,767	(28,213)
(44,344)	4,821
1,722,622	1,636,697
181,728	171,472
1,540,894	1,465,225
1,722,622	1,636,697

الرصيد الافتتاحي
إضافات
فائدة مترأكمة
عكس مُستحق لعقود مُلغاة
مدفوعات
تعديلات
فروق أسعار صرف العملات الأجنبية
الرصيد الختامي

متداولة
غير متداولة
الرصيد الختامي

11 مبالغ نقدية وأرصدة مصرفية

يتألف النقد وما يعادله في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد من المبالغ التالية:

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
2,734,038	2,951,053
200,225	200,000

مبالغ نقدية وأرصدة مصرفية
ودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر

تشتمل المبالغ النقدية والأرصدة المصرفية على ودائع قصيرة الأجل وودائع تحت الطلب بمبلغ 2,816,774 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: 2,622,651 ألف درهم إماراتي) تحمل معدل فائدة يتراوح بين 0.30٪ إلى 4.40٪ (31 ديسمبر 2024: 0.30٪ إلى 5.25٪) سنوياً.

12 أسهم الخزينة

خلال الفترة، قامت الشركة بتعيين شركة الرمز كابيتال ذ.م.م، وهو صانع سوق مُرخّص له بالتعامل في سوق أبوظبي للأوراق المالية لتقديم خدمات توفير السيولة ووضع أوامر شراء أسهم الشركة وبيعها بهدف الحد من فروق أسعار العرض/الطلب فضلاً عن الحد من تقلبات الأسعار والحجم.

يتداول صانع السوق ويعمل وفقاً للمعايير المحددة مسبقاً التي توافق عليها الشركة. قدمت الشركة تمويلاً لصانع السوق للتداول في أسهم الشركة، وتحمل الشركة جميع المخاطر والمزايا المرتبطة بهذا الترتيب. نظراً لطبيعة وجوهر هذا الترتيب، تم تصنيف الأسهم على أنها "أسهم خزينة" ضمن حقوق الملكية.

كما في 30 سبتمبر 2025، احتفظ صانع السوق بعدد 4,372,038 سهم (31 ديسمبر 2024: لا شيء) بالنيابة عن الشركة والتي تم تصنيفها ضمن حقوق الملكية كأسهم خزينة بسعر شراء بمبلغ 16,640 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: لا شيء). وتم الاعتراف بأرباح صافية مترأكمة بمبلغ 7 آلاف درهم إماراتي (30 سبتمبر 2024: لا شيء) كما في 30 سبتمبر 2025 كاحتياطي آخر في بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

13 القروض

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
5,494,859	5,498,407
95,785	78,119
5,590,644	5,576,526

قرض لأجل - غير متداول
قروض قصيرة الأجل

قامت الشركة بتاريخ 26 أكتوبر 2022 بإعادة تمويل قرضها المستحق لمدة 5 سنوات أخرى والذي تحصلت عليه في نوفمبر 2017 مع مجموعة من المقرضين. يحمل تسهيل القرض لأجل الجديد فائدة متغيرة بسعر التمويل المضمون لليلة واحدة زائد هامش بنسبة 0.85% على جزء التسهيل المقوم بالدولار الأمريكي، وبسعر إيبور زائد هامش بنسبة 0.60% للجزء المقوم بالدرهم الإماراتي.

كما أبرمت الشركة اتفاقية تسهيلات ائتمانية تجارية متجددة مع الشركة الأم بمبلغ 375,000 ألف دولار أمريكي ومبلغ 1,377,188 ألف درهم إماراتي لاستخدامها في الأغراض العامة للشركة. وقد ظل التسهيل غير مسحوب كما في 30 سبتمبر 2025. وتمت رسملة تكاليف المعاملة المخصصة لاتفاقية التسهيل المتجدد، وسيتم إطفائها على أساس القسط الثابت على مدى مدة الاتفاقية. يتم عرض تكاليف المعاملات البالغ قيمتها 6,427 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: 7,408 ألف درهم إماراتي) ضمن الأصول غير المتداولة الأخرى.

في عام 2024، أبرمت الشركة التابعة للمجموعة في مصر تسهيلات ائتمانية غير مضمونين قصيري الأجل بقيمة 1,000,000 ألف جنيه مصري لكل منهما. ويتمثل الغرض من هذين التسهيلات في تمويل المدفوعات إلى الموردين المحليين ومتطلبات رأس المال العامل. كما في 30 سبتمبر 2025، تم سحب مبلغ إجمالي قيمته 1,018,501 ألف جنيه مصري (78,119 ألف درهم إماراتي) (31 ديسمبر 2024: 1,324,831 ألف جنيه مصري) (95,785 ألف درهم إماراتي) من هذه التسهيلات. تحمل التسهيلات أسعار فائدة تعادل سعر كوريدور للإقراض في مصر مطروحاً منه 0.5%، ومتوسط سعر كوريدور زائداً 1%، وفقاً لما يعلنه البنك المركزي المصري.

وخلال الفترة، أبرمت الشركة التابعة للمجموعة في مصر تسهيل ائتماني جديد غير مضمون قصير الأجل بقيمة 1,000,000 ألف جنيه مصري لتمويل المدفوعات إلى الموردين المحليين ومتطلبات رأس المال العامل. وقد ظل التسهيل غير مسحوب كما في 30 سبتمبر 2025. ويحمل التسهيل أسعار فائدة تعادل متوسط سعر كوريدور وفقاً لما يعلنه البنك المركزي المصري.

14 الذمم الدائنة التجارية والأخرى

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
543,211	843,993
517,652	434,809
355,520	164,037
250,877	212,771
301,282	323,215
129,753	132,085
170,366	194,256
61,514	62,320
466,879	537,026
-	1,285,625
2,797,054	4,190,137

ذمم دائنة تجارية
مستحقات رأسمالية
مستحقات تشغيلية
ضريبة الدخل مستحقة الدفع
ضريبة القيمة المضافة مستحقة الدفع
قسانم وبطاقات الدفع المسبق القائمة
ذمم محتجزة دائنة للعقود
دفعات مقدمة من العملاء
ذمم دائنة أخرى
توزيعات أرباح مستحقة الدفع

15 مخصص إيقاف التشغيل

إن مخصص التزام إيقاف التشغيل يتعلق بالتزام تفكيك وإزالة محطات الخدمة المشيدة على أراضي مستأجرة في دبي والإمارات الشمالية في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر.

31 ديسمبر 2024 (مدققة) ألف درهم إماراتي	30 سبتمبر 2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
149,362	162,277
7,610	-
5,955	4,389
(650)	69
162,277	166,735

الرصيد الافتتاحي
إضافات خلال الفترة/السنة
فائدة مترأكمة
فروق أسعار صرف العملات الأجنبية
الرصيد الختامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

16 الإيرادات

تُحقق المجموعة إيراداتها من العقود المبرمة مع العملاء لنقل البضائع والخدمات بمرور الوقت وفي نقطة زمنية مُحددة وذلك على مستوى قطاعات الأعمال الرئيسية التالية. ويتوافق ذلك مع المعلومات المتعلقة بالإيرادات التي يتم الإفصاح عنها لكل قطاع من قطاعات الأعمال بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 8 قطاعات التشغيل (إيضاح رقم 19):

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2024 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2024 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
16,734,777	16,642,493	5,661,766	5,870,546
1,140,633	1,283,491	389,865	444,833
7,558,771	7,246,480	2,614,647	2,560,894
1,183,080	1,264,662	416,830	449,269
26,617,261	26,437,126	9,083,108	9,325,542

قطاع البيع بالتجزئة (شركات إلى عملاء)
وقود
منتجات خلاف الوقود
القطاع التجاري (شركات إلى شركات)
الشركات
الطيران

17 مصروفات التوزيع والمصروفات الإدارية

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2024 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2024 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	2025 (غير مدققة) ألف درهم إماراتي
1,192,905	1,239,163	400,229	415,007
576,195	577,853	207,794	159,627
127,363	145,908	45,302	55,459
155,734	163,826	58,226	59,130
61,960	65,695	22,906	25,853
8,671	11,510	2,612	3,479
211,434	232,688	68,528	72,857
2,334,262	2,436,643	805,597	791,412

تكاليف الموظفين
استهلاك وإطفاء
أعمال الإصلاح والصيانة ومواد استهلاكية
مرافق
مصروفات توزيع وتسويق
التأمين
أخرى

18 ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية من خلال قسمة أرباح الفترة العائدة إلى حاملي الأسهم العادية للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الموجودة خلال الفترة. ونظراً لعدم وجود أدوات مالية مخففة حالياً، فإن ربحية السهم القائمة والأساسية والمخفضة متطابقة. يستند احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة العائدة لملاك الشركة إلى المعلومات التالية:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2024 (غير مدققة)	2025 (غير مدققة)	2024 (غير مدققة)	2025 (غير مدققة)
1,839,847	2,126,189	667,367	810,857
12,500,000	12,498,269	12,500,000	12,495,504
0.147	0.170	0.053	0.065

الربحية (ألف درهم إماراتي)
أرباح الفترة العائدة إلى حاملي أسهم الشركة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لاحتساب
ربحية السهم الأساسية والمخفضة
ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالدرهم
الإماراتي)

يضع احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في الاعتبار المتوسط المرجح لتأثير التغيرات في أسهم الخزينة (إيضاح رقم 12) خلال الفترة.

19 التقارير عن القطاعات

القطاعات التشغيلية

يتم إنشاء القطاعات التشغيلية للمجموعة على أساس تلك المكونات التي يتم تقييمها بانتظام من قبل مجلس الإدارة، والذي يعتبر صانع القرار التشغيلي الرئيسي. يقوم صانع القرار التشغيلي الرئيسي بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية المجموعة بشكل منفصل بغرض اتخاذ القرارات بشأن تخصيص الموارد وتقييم الأداء. يتم تقييم أداء القطاع على أساس الإيرادات وإجمالي وصافي الأرباح ومجموعة واسعة من مؤشرات الأداء الرئيسية بالإضافة إلى ربحية القطاع ويتم قياسه بشكل متنسق مع الأرباح أو الخسائر في البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

استنادًا إلى المعلومات المقدمة إلى الإدارة العليا للمجموعة بشأن تخصيص الموارد واستراتيجيات التسويق وخطوط التقارير الإدارية وقياس أداء الأعمال، تم تحديد القطاعات التي يجب الإبلاغ عنها بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية 8 على النحو التالي:

القطاع التجاري (شركات إلى شركات) - والذي يشمل بيع المنتجات البترولية والمنتجات الملحقة للعملاء التجاريين والحكوميين، وتوفير وقود الطائرات وخدمات التزود بالوقود للعملاء الاستراتيجيين، وتوفير خدمات التزود بالوقود لعملاء الطيران المدني للشركة الأم.

قطاع البيع بالتجزئة (شركات إلى عملاء) - والذي يشمل بيع البترول والمنتجات البترولية، ومبيعات المتاجر الصغيرة، وغسيل السيارات وخدمات العناية بالسيارات الأخرى، وخدمات تغيير الزيت، وخدمات فحص المركبات، وتأجير العقارات وإدارتها من خلال مواقع البيع بالتجزئة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تستند عليه المجموعة في تقديم معلومات حول قطاعاتها الرئيسية. تبرم المعاملات بين القطاعات بالأسعار التي تحددها الإدارة مع مراعاة تكلفة التمويل.

تمثل إيرادات القطاعات التي تم إدراجها الإيرادات الناتجة من عملاء خارجيين. لم تكن هناك مبيعات ما بين القطاعات في الفترة الحالية والفترة السابقة على حدٍ سواء. إن الربح التشغيلي هو المقياس الذي يتم رفعه إلى مجلس الإدارة لغرض تخصيص الموارد وتقييم أداء القطاع.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

19 التقارير عن القطاعات (تابع)

القطاعات التشغيلية (تابع)

القطاع التجاري (شركات إلى شركات) ألف درهم إماراتي	قطاع البيع بالتجزئة (شركات إلى عملاء) ألف درهم إماراتي	غير مُخصصة ألف درهم إماراتي	موحدة ألف درهم إماراتي
8,511,142	17,925,984	-	26,437,126
(7,209,055)	(14,132,954)	-	(21,342,009)
1,302,087	3,793,030	-	5,095,117
(353,480)	(2,083,081)	(82)	(2,436,643)
9,625	82,227	4,335	96,187
(22,209)	(24,512)	(35,662)	(82,383)
936,023	1,767,664	(31,409)	2,672,278
			54,272
			(311,176)
			(248,093)
			2,167,281

30 سبتمبر 2025 (غير مدققة)

إيرادات
تكاليف مباشرة
إجمالي الأرباح
مصروفات توزيع ومصروفات إدارية
دخل آخر
خسائر انخفاض القيمة ومصروفات تشغيلية أخرى
أرباح تشغيلية
دخل الفوائد
تكاليف التمويل
مصروف ضريبة الدخل
أرباح الفترة

8,741,850	17,875,411	-	26,617,261
(7,639,576)	(14,369,269)	-	(22,008,845)
1,102,274	3,506,142	-	4,608,416
(332,742)	(2,001,463)	(57)	(2,334,262)
12,188	72,256	18,304	102,748
(17,970)	(23,160)	(11,082)	(52,212)
763,750	1,553,775	7,165	2,324,690
			116,741
			(367,877)
			(193,701)
			1,879,853

30 سبتمبر 2024 (غير مدققة)

إيرادات
تكاليف مباشرة
إجمالي الأرباح
مصروفات توزيع ومصروفات إدارية
دخل آخر
خسائر انخفاض القيمة ومصروفات تشغيلية أخرى
أرباح تشغيلية
دخل الفوائد
تكاليف التمويل
مصروف ضريبة الدخل
أرباح الفترة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

19 التقارير عن القطاعات (تابع)

القطاعات الجغرافية

تعمل المجموعة في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية ومصر. فيما يلي المعلومات القطاعية الخاصة بالعمليات الخارجية للمجموعة:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2024		التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025	
المملكة العربية السعودية	مصر	المملكة العربية السعودية	مصر
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
2,688,290	676,176	3,315,028	724,862

إيرادات (عملاء خارجيين)

31 ديسمبر 2024		30 سبتمبر 2025	
المملكة العربية السعودية	مصر	المملكة العربية السعودية	مصر
(مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
142,548	262,171	164,068	274,182
66,686	625,940	73,977	477,746
598,178	1,128	619,573	1,128
807,412	889,239	857,618	753,056

ممتلكات وآلات ومعدات
أصول حق الاستخدام
الشهرة التجارية والأصول غير الملموسة

20 التزامات محتملة ودعاوى قضائية

لدى المجموعة التزامات محتملة بقيمة 515,370 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: 299,125 ألف درهم إماراتي) فيما يتعلق بضمانات مصرفية وضمانات أخرى وأمور أخرى ناشئة في سياق الأعمال الاعتيادية والتي من المتوقع ألا تنشأ عنها التزامات جوهرية.

قد تكون المجموعة طرفاً في دعاوى قانونية على اختلاف أنواعها في سياق الأعمال الاعتيادية. بينما لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الأمور بشكل مؤكد، هذا ولا تعتقد الإدارة أن يكون لهذه الأمور تأثير سلبي جوهري على البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة إذا تم الفصل فيها في غير صالح المجموعة.

21 الارتباطات

بلغت النفقات الرأسمالية المتعاقد عليها في تاريخ التقرير ولم يتم تكبدها بعد 334,518 ألف درهم إماراتي (31 ديسمبر 2024: 430,695 ألف درهم إماراتي).

22 موسمية النتائج

لا توجد هناك أي تأثيرات جوهرية للموسمية على النتائج التشغيلية للمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025 (تابع)

23 توزيعات الأرباح

وافق مجلس الإدارة على توزيعات أرباح مرحلية للمساهمين بواقع 10.285 فلس لكل سهم عن النصف الأول من سنة 2025. وبلغت توزيعات الأرباح 1,285,625 ألف درهم إماراتي وتمت الموافقة عليها خلال اجتماع مجلس الإدارة المنعقد في 22 سبتمبر 2025 ودفعت بتاريخ 1 أكتوبر 2025.

وافق مجلس الإدارة على توزيعات أرباح نهائية قدرها 10.285 فلس لكل سهم للمساهمين عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024، وبلغت توزيعات الأرباح 1,285,625 ألف درهم إماراتي وتمت الموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في 25 مارس 2025 ودُفعت في 8 إبريل 2025.

وافق مجلس الإدارة على توزيعات أرباح مرحلية للمساهمين بواقع 10.285 فلس لكل سهم عن النصف الأول من سنة 2024. وبلغت توزيعات الأرباح 1,285,625 ألف درهم إماراتي، وتمت الموافقة عليها في اجتماع مجلس الإدارة المنعقد في 20 سبتمبر 2024 ودُفعت في 2 أكتوبر 2024.

وافق مجلس الإدارة على توزيعات أرباح نهائية قدرها 10.285 فلس لكل سهم للمساهمين عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023، وبلغت توزيعات الأرباح 1,285,625 ألف درهم إماراتي والتي تمت الموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد في 27 مارس 2024 ودُفعت في 15 إبريل 2024.

وافقت الجمعية العمومية للشركة التابعة للمجموعة، توتال انرجيز ماركييتنج ايجيبت ذ.م.م، على توزيعات أرباح لمساهميها بقيمة 55,793 ألف درهم إماراتي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024. تم توزيع الأرباح على المجموعة والحصة غير المسيطرة على أساس المناصفة بنسبة 50% لكل منهما، وتمت الموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ 22 أبريل 2025.

وافقت الجمعية العمومية للشركة التابعة للمجموعة، توتال انرجيز ماركييتنج ايجيبت ذ.م.م، على توزيعات أرباح لمساهميها بقيمة 41,057 ألف درهم إماراتي عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2023. تم توزيع الأرباح على المجموعة والحصة غير المسيطرة على أساس المناصفة بنسبة 50% لكل منهما، وتمت الموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ 23 أبريل 2024.

24 الضرائب

قامت دولة الإمارات العربية المتحدة، اعتباراً من 1 يناير 2025، بسن قانون الحد الأدنى للضريبة التكميلية المحلية. بناءً على التقييم المطبق، لا تتوقع الشركة أي تأثير كبير من قانون الحد الأدنى للضريبة التكميلية المحلية وستستمر في مراقبة آثاره على مدار السنة.

يُحسب مصروف ضريبة الدخل للمجموعة العائد إلى ضريبة الدخل على الشركات في الإمارات العربية المتحدة المعترف به في الفترة الحالية المنتهية بناءً على أفضل تقدير للمتوسط المرجح لمعدل ضريبة الدخل السنوي. إن المكون الرئيسي لمصروف ضريبة الدخل في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد هو مبلغ 212,771 ألف درهم إماراتي (30 سبتمبر 2024: 182,675 ألف درهم إماراتي) وهو عائد إلى ضريبة الدخل على الشركات بدولة الإمارات العربية المتحدة. إن المتوسط المرجح لمعدل الضريبة السنوية بدولة الإمارات العربية المتحدة هو 9.1% (30 سبتمبر 2024: 8.9%).

25 اعتماد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

اعتمد مجلس الإدارة هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ووافق على إصدارها بتاريخ 30 أكتوبر 2025.